PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2021/2083

ze dne 26. listopadu 2021,

kterým se pozastavují opatření obchodní politiky týkající se určitých výrobků pocházejících ze Spojených států amerických uložená prováděcími nařízeními (EU) 2018/886 a (EU) 2020/502

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 654/2014 ze dne 15. května 2014 o výkonu práv Unie za účelem uplatňování a prosazování pravidel mezinárodního obchodu a o změně nařízení Rady (ES) č. 3286/94, kterým se stanoví postupy Společenství v oblasti společné obchodní politiky k zajištění výkonu práv Společenství podle mezinárodních obchodních pravidel, zejména pravidel sjednaných v rámci Světové obchodní organizace (WTO) ([1]), a zejména na čl. 7 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 20. června 2018 přijala Komise prováděcí nařízení (EU) 2018/886 ([2]) o některých opatřeních obchodní politiky týkajících se určitých výrobků pocházejících ze Spojených států amerických, které stanoví uplatňování dodatečných cel na dovoz řady výrobků pocházejících z USA do Unie, a to takto:

a) v první fázi dodatečná valorická cla se sazbou ve výši 10 % a 25 % na dovoz výrobků uvedených v příloze I uvedeného nařízení, podle toho, jak je v dotčené příloze stanoveno, vstoupila v platnost dne 21. června 2018 a měla se uplatňovat, dokud USA nepřestanou na výrobky z Unie uplatňovat svá ochranná opatření;

b) ve druhé fázi další dodatečná valorická cla se sazbou ve výši 10 %, 25 %, 35 % a 50 % na dovoz výrobků uvedených v příloze II uvedeného nařízení, podle toho, jak je v dotčené příloze stanoveno, by se měla uplatňovat ode dne 1. června 2021 nebo ode dne, kdy Orgán WTO pro řešení sporů přijal rozhodnutí o tom, že ochranná opatření USA nejsou v souladu s příslušnými ustanoveními Dohody o zřízení Světové obchodní organizace (dále jen „Dohoda o WTO“), nebo ode dne jeho oznámení tomuto orgánu, pokud toto nastane dříve, dokud USA nepřestanou na výrobky z Unie uplatňovat svá ochranná opatření.

(2) Dne 7. dubna 2020 přijala Komise prováděcí nařízení (EU) 2020/502 ([3]), které stanoví uplatňování dodatečných cel na dovoz určitých výrobků pocházejících z USA do Unie, a to takto:

a) v první fázi dodatečná valorická cla se sazbou ve výši 20 % a 7 % na dovoz výrobků uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) uvedeného nařízení vstoupila v platnost dne 8. května 2020 a měla se uplatňovat, dokud USA nepřestanou na výrobky z Unie uplatňovat svá ochranná opatření;

([1]) Úř. věst. L 189, 27.6.2014, s. 50; ve znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1843 ze dne 6. října 2015 (Úř. věst. L 272, 16.10.2015, s. 1) a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/167 ze dne 10. února 2021 (Úř. věst. L 49, 12.2.2021, s. 1).

([2]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/886 ze dne 20. června 2018 o některých opatřeních obchodní politiky týkajících se určitých výrobků pocházejících ze Spojených států amerických a o změně prováděcího nařízení (EU) 2018/724 (Úř. věst. L 158, 21.6.2018, s. 5).

([3]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/502 ze dne 6. dubna 2020 o některých opatřeních obchodní politiky týkajících se určitých výrobků pocházejících ze Spojených států amerických (Úř. věst. L 109, 7.4.2020, s. 10).

b) ve druhé fázi by se měla na dovoz výrobku uvedeného v čl. 1 odst. 2 písm. b) uvedeného nařízení uplatňovat další dodatečná valorická cla ve výši 4,4 %, a to ode dne 8. února 2023 nebo ode dne přijetí rozhodnutí o tom, že ochranná opatření USA nejsou v souladu s příslušnými ustanoveními Dohody o WTO, Orgánem WTO pro řešení sporů nebo jeho oznámení tomuto orgánu, pokud toto nastane dříve, do doby, než přestanou ochranná opatření USA platit.

(3) Dne 31. května 2021 přijala Komise v návaznosti na společné prohlášení EU a USA zveřejněné dne 17. května 2021 prováděcí nařízení (EU) 2021/866 ([4]) o opatřeních obchodní politiky týkajících se určitých výrobků pocházejících ze Spojených států amerických, kterým bylo do 30. listopadu 2021 pozastaveno uplatňování dodatečných valorických cel na výrobky uvedené v příloze II prováděcího nařízení (EU) 2018/886.

(4) Komise může jménem Unie změnit prováděcí nařízení (EU) 2018/886 ([5]) a (EU) 2020/502 ([6]), považuje-li to za vhodné, aby zohlednila veškeré změny ochranných opatření USA.

(5) Dne 31. října 2021 oznámily USA, že ode dne 1. ledna 2022 nabydou účinku tyto změny jejich příslušných ochranných opatření:

i) USA „*nahradí stávající 25 % clo na výrobky z oceli z EU podle § 232 celní kvótou*“. Kvóta je založena na historických objemech dovozu příslušných výrobků z oceli pocházejících z Unie;

ii) USA „*nahradí stávající 10 % clo na výrobky z hliníku z EU podle § 232 celní kvótou*“. Kvóta je založena na historických objemech dovozu příslušných výrobků z hliníku pocházejících z Unie;

iii) USA „*prodlouží uplatňování vyloučení udělených a využitých v rozpočtovém roce USA 2021 na výrobky z oceli dovážené z EU na období dvou kalendářních let bez nutnosti znovu podat žádost, tj. do dne 31. prosince 2023*“;

iv) USA nebudou uplatňovat cla podle § 232 na dovoz odvozených výrobků z oceli z Unie a odvozených výrobků z hliníku z Unie.

(6) Unie by proto měla pozastavit uplatňování dodatečných valorických cel uložených prováděcími nařízeními (EU) 2018/886 a (EU) 2020/502 v období do dne 31. prosince 2023. Pozastavení by se mělo uskutečnit takto:

i) dodatečná valorická cla na výrobky uvedené v příloze I prováděcího nařízení (EU) 2018/886 by měla být pozastavena ode dne 1. ledna 2022;

ii) dodatečná valorická cla na výrobky uvedené v příloze II prováděcího nařízení (EU) 2018/886, která jsou pozastavena do dne 30. listopadu 2021, by měla být nadále pozastavena ode dne 1. prosince 2021;

iii) dodatečná valorická cla na výrobky uvedené v čl. 1 odst. 2 písm. a) a b) prováděcího nařízení (EU) 2020/502 by měla být pozastavena ode dne 1. ledna 2022;

iv) dodatečné valorické clo na výrobek uvedený v čl. 1 odst. 2 písm. b) prováděcího nařízení (EU) 2020/502, které se má uplatňovat ode dne 8. února 2023, by mělo být pozastaveno ode dne 8. února 2023.

(7) Toto pozastavení by Unii a USA umožnilo výrazně pokročit v probíhající spolupráci, mimo jiné s vyhlídkou, že příslušná cla budou odstraněna. Je však třeba poznamenat, že uplatnění vyloučení z opatření USA by trvalo pouze do dne 31. prosince 2023. Tato vyloučení udělená dovozcům v USA při dovozu výrobků z Unie významně snižují negativní dopad ochranných opatření USA. Doba pozastavení do dne 31. prosince 2023 se proto považuje za dostatečnou a přiměřenou a náležitě zohledňuje oznámení USA ze dne 31. října 2021.

([4]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/866 ze dne 28. května 2021, kterým se pozastavují opatření obchodní politiky týkající se určitých výrobků pocházejících ze Spojených států amerických uložená prováděcím nařízením (EU) 2018/886 (Úř. věst. L 190, 31.5.2021, s. 94).

([5]) 7. bod odůvodnění prováděcího nařízení (EU) 2018/886.

([6]) 19. bod odůvodnění prováděcího nařízení (EU) 2020/502.

(8) Ustanovení čl. 4 odst. 2 písm. c) nařízení (EU) č. 654/2014 vyžaduje, aby byl zásah Unie v podstatě rovnocenný úrovni koncesí či jiných závazků, jež byla dotčena ochrannými opatřeními třetí země.

(9) Komise by měla pozastavení průběžně přezkoumávat s ohledem na nové skutečnosti, například na vývoj, který by mohl zhoršit situaci pro vývoz z Unie, na který se i nadále vztahují ochranná opatření USA, včetně jakýchkoli překážek ovlivňujících vývoz z Unie. Komise může toto nařízení změnit, aby zohlednila takový vývoj a veškeré změny ochranných opatření USA.

(10) Pozastavením není dotčen postoj Unie, že ochranná opatření USA zůstávají neslučitelná s Dohodou o WTO.

(11) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro obchodní překážky, zřízeného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1843 ([7]),

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Uplatňování dodatečných valorických cel se sazbou 10 % a 25 % na dovoz výrobků uvedených v příloze I prováděcího nařízení (EU) 2018/886 se pozastavuje ode dne 1. ledna 2022 do dne 31. prosince 2023.

Uplatňování dodatečných valorických cel se sazbou 10 %, 25 %, 35 % a 50 % na dovoz výrobků uvedených v příloze II prováděcího nařízení (EU) 2018/886 se pozastavuje ode dne 1. prosince 2021 do dne 31. prosince 2023.

Aniž je dotčeno jakékoli další pozastavení nebo změna, včetně dřívějšího opětovného zavedení, se cla stanovená v prováděcím nařízení (EU) 2018/886 použijí s účinkem ode dne 1. ledna 2024 včetně.

Článek 2

Uplatňování prováděcího nařízení (EU) 2020/502 se pozastavuje do dne 31. prosince 2023 takto:

a) dodatečná valorická cla se sazbou 20 % a 7 % na dovoz výrobků uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) prováděcího nařízení (EU) 2020/502 ode dne 1. ledna 2022;

b) dodatečné valorické clo se sazbou 4,4 % na dovoz výrobku uvedeného v čl. 1 odst. 2 písm. b) prováděcího nařízení (EU) 2020/502 ode dne 8. února 2023.

Aniž je dotčeno jakékoli další pozastavení nebo změna, včetně dřívějšího opětovného zavedení, se cla stanovená v prováděcím nařízení (EU) 2020/502 použijí s účinkem ode dne 1. ledna 2024 včetně.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 30. listopadu 2021.

([7]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1843 ze dne 6. října 2015, kterým se stanoví postupy Unie v oblasti společné obchodní politiky k zajištění výkonu práv Unie podle mezinárodních obchodních pravidel, zejména pravidel sjednaných v rámci Světové obchodní organizace (Úř. věst. L 272, 16.10.2015, s. 1).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. listopadu 2021.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN